MELISSA

Egg boiler
16270021

for up to 7 eggs

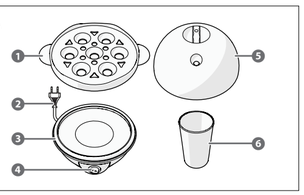
QUICK START GUIDE

For more information see the extended manual online: https://cdn.nedis.com/manuals/html/16270021

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade
The Netherlands
support.melissa-online.com

v4/04-2026

A



Specification	Value
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	360 W
Power consumption in off mode	0.0 W
Time needed to reach off mode	N/A
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A

EN Quick start guide

Egg boiler
16270021

For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use
This product is intended for cooking eggs.
This product is intended for indoor use only.
This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.
This product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)
1. Egg tray
2. Power cable
3. Boiling plate
4. Power switch
5. Cover
6. Measuring cup

Safety instructions
Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING
Electrical hazard:
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only use the provided power cable.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Do not immerse the boiling plate, cord or plug in water.
- Do not expose the electrical connections to water or moisture.
- Completely dry the product before using it again.

Risk of suffocation:
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION
Risk of injury:
- Avoid injuries from the egg pricking device.

Burn hazard:
- Some parts of the product can become very hot and cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable people are present.
- If the product is overfilled, boiling water can be ejected.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the product is operating.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Do not switch on the product without the cover on.
- Always hold the egg tray by the handle.
- Be careful when removing the cover. Hot steam may escape.
- Allow the product to cool down before cleaning it.

Fire hazard:
- Place the product on a heat resistant surface.
- Do not switch on the product unless there is water in it.
- Do not position the product beneath a curtain or wall cabinet.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not pull the power cable over sharp edges.

Tripping hazard:
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

NOTICE
Risk of damaging the product:
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Ensure the product is clean and dry before storing.

Check the contents of the package
Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.melissa-online.com

Before first use
1. Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the product.
2. Clean all parts that come in contact with food before use.
3. Place the product on a flat, stable surface. Make sure it is standing firmly.
4. Make sure that the power switch **A4** is switched to the off position before plugging the power cable **A2** into a power outlet.

Using the product
1. Fill the measuring cup **A6** with water, according to the number of eggs and desired cooking level.
ℹ The numbers 1 to 7 indicate the number of eggs to be cooked.
ℹ The scales represent the desired cooking level: soft-boiled, medium-boiled or hard-boiled.
2. Pour the measured amount of water into the boiling plate **A3**.
3. Place the egg tray **A1** on the boiling plate **A3**.
4. Use the pin from the measuring cup **A6** to create a small hole in the eggs.
5. Place the eggs on the egg tray **A1**.
6. Place the cover **A5** on the egg tray**A1**.
7. Press the power switch **A4** to turn on the product. The indicator LED lights up.

The eggs are ready when all water has evaporated. The product makes a sound.
8. Press the power switch **A4** to turn off the product. The indicator LED turns off.
9. Remove the power cable **A2** from the power outlet.
10. Carefully remove the cover **A5** from egg tray **A1**.
11. Carefully remove the egg tray **A1** from the boiling plate **A3**.
ℹ The heating element surface is subject to residual heat after use.
12. Run cool water over the eggs to stop the cooking.

Maintenance
ℹ None of the parts of this product are dishwasher safe.
Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
1. Remove lime deposits on the boiling plate **A3** with 1 part household vinegar to 10 parts water.
2. Pour the solution into the boiling plate **A3**. Leave it for 30 minutes.
3. Pour away the solution and wipe the excess with a damp cloth.

Warranty
This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer
Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal
This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU declaration of conformity
We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

Eierkocher
16270021

Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung
Dieses Produkt ist zum Kochen von Eiern gedacht.
Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.
Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.
Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)
1. Eierträger
2. Stromkabel
3. Kochplatte
4. Ein/Aus-Schalter
5. Abdeckung
6. Messbecher

Sicherheitshinweise
Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠ WARNUNG
Gefährliche elektrische Spannung:
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbar qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Tauchen Sie die Kochplatte, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser.
- Setzen Sie die elektrischen Anschlüsse keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Trocknen Sie das Produkt vollständig, bevor Sie es wieder verwenden.

Erstickungsgefahr:
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠ VORSICHT
Verletzungsgefahr:
- Vermeiden Sie Verletzungen durch die Eierstichvorrichtung.

Verbrennungsgefahr:
- Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und vulnerable Personen anwesend sind.
- Wenn das Produkt überfüllt ist, kann kochendes Wasser austreten.
- Die frei zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs des Produkts heiß sein.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Schalten Sie das Produkt nicht ohne die Abdeckung ein.
- Halten Sie den Eierbehälter immer am Griff fest.
- Seien Sie vorsichtig beim Entfernen der Abdeckung. Es kann heißer Dampf austreten.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Brandgefahr:
- Stellen Sie das Produkt auf eine hitzebeständige Oberfläche.
- Schalten Sie das Produkt nur ein, wenn sich Wasser darin befindet.
- Stellen Sie das Produkt nicht unter einem Vorhang oder Wandschrank auf.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Ziehen Sie das Stromkabel nicht über scharfe Kanten.

Stolpergefahr:
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

HINWEIS
Gefahr der Beschädigung des Produkts:
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt sauber und trocken ist, bevor Sie es lagern.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung
Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.melissa-online.com

Vor der ersten Benutzung
1. Entfernen Sie alle Verpackungs- und Transportmaterialien von der Innen- und Außenseite des Produkts.
2. Reinigen Sie vor der Verwendung alle Teile, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen.
3. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Fläche. Vergewissern Sie sich, dass es fest steht.
4. Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter **A4** in die Aus-Position geschaltet ist, bevor Sie das Stromkabel **A2** in eine Steckdose gesteckt wird.

Verwenden des Produkts
1. Füllen Sie den Messbecher **A6** mit Wasser, entsprechend der Anzahl der Eier und dem gewünschten Gargrad.
ℹ Die Zahlen 1 bis 7 geben die Anzahl der zu kochenden Eier an.
ℹ Die Skala zeigt den gewünschten Gargrad an: weich gekocht, mittel gekocht oder hart gekocht.
2. Gießen Sie die abgemessene Wassermenge in die Kochplatte. **A3**.
3. Legen Sie die Eierablage ein **A1** auf die Kochplatte **A3**.
4. Verwenden Sie den Stift aus dem Messbecher **A6** , um ein kleines Loch in die Eier zu stechen.
5. Legen Sie die Eier auf den Eierhalter. **A1**.
6. Setzen Sie die Abdeckung auf **A5** auf den Eierhalter**A1**.
7. Drücken Sie den Netzschalter **A4** , um das Produkt einzuschalten. Die LED-Anzeige leuchtet auf.

Die Eier sind fertig, wenn das gesamte Wasser verdunstet ist. Das Produkt gibt ein Geräusch von sich.
8. Drücken Sie den Netzschalter **A4** , um das Produkt auszuschalten. Die LED-Anzeige erlischt.
9. Ziehen Sie das Netzkabel **A2** aus der Steckdose.
10. Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung **A5** vom Eierfach **A1**.
11. Entfernen Sie vorsichtig die Eierablage. **A1** von der Kochplatte **A3**.
ℹ Die Oberfläche des Heizelements bleibt nach dem Gebrauch noch eine Zeit lang heiß.
12. Lassen Sie kaltes Wasser über die Eier laufen, um den Garvorgang zu stoppen.

Wartung
ℹ Keiner der Teile dieses Produkts ist spülmaschinenfest.
Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können.
1. Entfernen Sie Kalkablagerungen auf der Kochplatte **A3** mit 1 Teil Haushaltsessig auf 10 Teile Wasser.
2. Gießen Sie die Lösung in die Kochplatte. **A3**. 30 Minuten lang stehen lassen.
3. Gießen Sie die Lösung weg und wischen Sie den Überschuss mit einem feuchten Tuch ab.

Garantie
Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss
Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung
Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung
Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

FR Guide de démarrage rapide

Cuiseur à œufs
16270021

Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue
Ce produit est destiné à la cuisson des œufs.
Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.
Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)
1. Plateau d'œufs
2. Câble d'alimentation
3. Plaque chauffante
4. Interrupteur
5. Capot
6. Tasse à mesurer

Consignes de sécurité
Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT
Danger électrique :
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne plongez pas la plaque chauffante, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau.
- Ne pas exposer les connexions électriques à l'eau ou à l'humidité.
- Séchez complètement le produit avant de le réutiliser.

Risque d'étouffement :
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION
Risque de blessure :
- Évitez les blessures causées par le dispositif de piquage d'œufs.

Risque de brûlure :
- Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Des précautions particulières doivent être prises lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Si le produit est trop rempli, de l'eau bouillante peut être projetée.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque le produit fonctionne.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Ne pas mettre le produit sous tension sans poser le couvercle.
- Tenez toujours le plateau à œufs par la poignée.
- Faites attention lorsque vous retirez le couvercle. De la vapeur chaude peut s'échapper.
- Laissez le produit refroidir avant de le nettoyer.

Risque d'incendie :
- Placez le produit sur une surface résistante à la chaleur.
- Ne mettez pas le produit en marche s'il ne contient pas d'eau.
- Ne placez pas le produit sous un rideau ou une armoire murale.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation sur des arêtes vives.

Risque de trébuchement :
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

AVIS
Risque d'endommagement du produit :
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Assurez-vous que le produit est propre et sec avant de le ranger.

Vérifier le contenu de l'emballage
Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.melissa-online.com

Avant la première utilisation
1. Retirez tous les matériaux d'emballage et de transport à l'intérieur et à l'extérieur du produit.
2. Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.
3. Placez le produit sur une surface plane et stable. Assurez-vous qu'il est bien stable sur ses pieds.
4. Assurez-vous que l'interrupteur **A4** est en position d'arrêt avant de brancher le câble d'alimentation **A2** dans une prise de courant.

Utiliser le produit
1. Remplissez le verre doseur **A6** d'eau, en fonction du nombre d'œufs et du degré de cuisson souhaité.
ℹ Les chiffres 1 à 7 indiquent le nombre d'œufs à cuire.
ℹ Les échelles représentent le niveau de cuisson souhaité : à la coque, à point ou dur.
2. Versez la quantité d'eau mesurée dans la plaque chauffante. **A3**.
3. Placez le plateau à œufs **A1** sur la plaque chauffante **A3**.
4. Utilisez la tige du verre doseur **A6** pour percer un petit trou dans les œufs.
5. Placez les œufs sur le plateau à œufs **A1**.
6. Placez le couvercle **A5** sur le plateau à œufsA**1**.
7. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation **A4** pour allumer le produit. Le voyant LED s'allume.

Les œufs sont prêts lorsque toute l'eau s'est évaporée. Le produit émet un son.
8. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation **A4** pour éteindre le produit. Le voyant LED s'éteint.
9. Débranchez le câble d'alimentation **A2** de la prise de courant.
10. Retirez délicatement le couvercle **A5** du plateau à œufs **A1**.
11. Retirez délicatement le plateau à œufs. **A1** de la plaque chauffante **A3**.
ℹ La surface de l'élément chauffant reste chaude après utilisation.
12. Passez les œufs sous l'eau froide pour arrêter la cuisson.

Maintenance
ℹ Aucune partie de ce produit ne passe au lave-vaisselle.
Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.
1. Éliminer les dépôts calcaires sur la plaque chauffante **A3** avec 1 volume de vinaigre ménager pour 10 volumes d'eau.
2. Versez la solution dans la plaque chauffante. **A3**. Laissez reposer pendant 30 minutes.
3. Videz la solution et essuyez l'excédent avec un chiffon humide.

Garantie
Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité
En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets
Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité
Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Verkorte handleiding

Eierkoker
16270021

Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik
Dit product is bedoeld voor het koken van eieren.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".
Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)
1. Eiertray
2. Stroomkabel
3. Kookplaat
4. Aan-/ uitschakelaar
5. Deksel
6. Maatbeker

Veiligheidsvoorschriften
Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt.
Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING
Elektrisch gevaar:
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen.
- Gebruik alleen de meegeleverde stroomkabel.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Dompel de kookplaat, het snoer of de stekker niet onder in water.
- Stel de elektrische aansluitingen niet bloot aan water of vocht.
- Droog het product volledig voordat u het opnieuw gebruikt.

Verstikkingsgevaar:
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG
Kans op letsel:
- Vermijd verwondingen met de eierprikker.

Brandgevaar:
- Sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet goed opgelet worden wanneer er kinderen en kwetsbare mensen aanwezig zijn.
- Als het product te vol is, kan er kokend water uit spuiten.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het product gebruikt wordt.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Zet het product niet aan als het deksel er niet op zit.
- Houd de eierbak altijd bij het handvat vast.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen van het deksel. Er kan hete stoom ontsnappen.
- Laat het product afkoelen voordat u het gaat reinigen.

Brandgevaar:
- Plaats het product op een hittebestendig oppervlak.
- Schakel het product niet in als er geen water in zit.
- Plaats het product niet onder een gordijn of wandkast.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Trek het netsnoer niet over scherpe randen.

Gevaar voor struikelen:
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

LET OP
Risico op beschadiging van het product:
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Zorg ervoor dat het product schoon en droog is voordat u het opbergt.

Inhoud van de verpakking controleren
Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.melissa-online.com

Voor het eerste gebruik
1. Verwijder alle verpakkings- en transportmaterialen van de binnen- en buitenkant van het product.
2. Reinig voor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.
3. Plaats het product op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat het stevig staat.
4. Zorg ervoor dat de aan-/ uitschakelaar **A4** in de uit-stand staat voordat u de stekker **A2** in het stopcontact steekt.

Het product gebruiken
1. Vul de maatbeker **A6** met water, afhankelijk van het aantal eieren en de gewenste gaarheid.
ℹ De cijfers 1 tot en met 7 geven het aantal te koken eieren aan.
ℹ De schaal geeft de gewenste kookgraad aan: zachtgekookt, mediumgekookt of hardgekookt.
2. Giet de afgemeten hoeveelheid water in de kookplaat **A3**.
3. Plaats het eierrekje **A1** op de kookplaat **A3**.
4. Gebruik de pin van de maatbeker **A6** om een klein gaatje in de eieren te maken.
5. Leg de eieren op het eierrekje **A1**.
6. Plaats de afdekking **A5** op het eierrekje**A1**.
7. Druk op de aan/uit-knop **A4** om het product in te schakelen. De indicator-LED gaat branden.

De eieren zijn klaar als al het water verdampt is. Het product maakt een geluid.
8. Druk op de aan/uit-knop **A4** om het product uit te schakelen. De indicator-LED gaat uit.
9. Haal het netsnoer **A2** uit het stopcontact.
10. Verwijder voorzichtig de afdekking **A5** van het eierrekje **A1**.
11. Verwijder voorzichtig het eierrekje **A1** van de kookplaat **A3**.
ℹ Het oppervlak van het verwarmingselement blijft na gebruik nog even warm.
12. Laat koud water over de eieren lopen om het kookproces te stoppen.

Onderhoud
ℹ Geen enkel onderdeel van dit product is vaatwasmachinebestendig.
Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek.
Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
1. Verwijder kalkaanslag op de kookplaat **A3** met 1 deel huishoudazijn op 10 delen water.
2. Giet de oplossing in de kookplaat **A3**. Laat het 30 minuten staan.
3. Giet de oplossing weg en veeg het overtollige vocht weg met een vochtige doek.

Garantie
Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer
Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking
Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

EU-conformiteitsverklaring
Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

IT Guida rapida all'avvio

Cuociuova
16270021

Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto
Questo prodotto è inteso per cuocere le uova.
Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismi, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)
1. Vaschetta per le uova
2. Cavo di alimentazione
3. Piastra di ebollizione
4. Interruttore di alimentazione
5. Coperchio
6. Tazza di misurazione

Istruzioni di sicurezza
Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA
Rischio di natura elettrica:
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare pericoli.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non immergere la piastra di ebollizione, il cavo o la spina nell'acqua.
- Non esporre le connessioni elettriche all'acqua o all'umidità.
- Asciugare completamente il prodotto prima di riutilizzarlo.

Rischio di soffocamento:
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE
Pericolo di infortuni:
- Evitare infortuni dovuti al dispositivo buca-uovo.

Rischio di ustione:
- Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il prodotto è troppo pieno, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando il prodotto è in funzione.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.
- Non accendere il prodotto se è privo del coperchio.
- Tenere sempre il vassoio delle uova per il manico.
- Fai attenzione quando rimuovi il coperchio. Potrebbe fuoriuscire vapore bollente.
- Lasciar raffreddare il prodotto prima della pulizia.

Rischio di incendio:
- Posizionare il prodotto su una superficie resistente al calore.
- Non accendere il prodotto se non contiene acqua.
- Non posizionare il prodotto sotto una tenda o un pensile.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non trascinare il cavo di alimentazione su bordi affilati.

Pericolo di inciampo:
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

AVVISO
Rischio di danneggiamento del prodotto:
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.
- Assicurarsi che il prodotto sia pulito e asciutto prima di riporlo.

Controllare i contenuti della confezione
Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.melissa-online.com

Prima del primo utilizzo
1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e trasporto dall'interno e dall'esterno del prodotto.
2. Pulire tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti prima dell'uso.
3. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Assicurarsi che sia ben supportato.
4. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione **A4** sia in posizione di spegnimento prima di collegare il cavo di alimentazione **A2**

Smaltimento

Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

ES Guía de inicio rápido

Hervidor de huevos

16270021

Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está destinado para cocinar huevos.
Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos, para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos en sitios tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo, granjas, por parte de clientes en hoteles, motetes y otros entornos de tipo residencial.
Este producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

1. Bandeja de huevos
2. Cable de alimentación
3. Placa calefactora
4. Interruptor de alimentación
5. Cubierta
6. Vaso de medición

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo eléctrico:
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- No sumerja la placa calefactora, el cable ni el enchufe en agua.
- No exponga las conexiones eléctricas al agua o a la humedad.
- Seca completamente el producto antes de volver a utilizarlo.

Riesgo de asfixia:
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de lesiones:
- Evite lesiones por el dispositivo perforador de huevos.

Peligro de quemaduras:
- Algunas partes del producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe tener especial cuidado cuando haya niños y personas vulnerables.
- Si el producto se llena en exceso, puede salpicar agua hirviendo.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el producto está en funcionamiento.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- No encienda el producto sin la tapa puesta encima.
- Sujete siempre la bandeja de huevos por el asa.
- Tenga cuidado al retirar la tapa. Puede salir vapor caliente.
- Deje que el producto se enfríe antes de limpiarlo.

Peligro de incendio:
- Coloque el producto sobre una superficie resistente al calor.
- No encienda el producto a menos que haya agua en su interior.
- No coloque el producto debajo de una cortina o un armario de pared.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No pase el cable de alimentación por bordes afilados.

Peligro de tropiezo:
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:
- No deje el producto desatendido cuando esté enchufado.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- Asegúrese de que el producto esté limpio y seco antes de guardarlo.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.melissa-online.com

Antes del primer uso

1. Retire todos los materiales de embalaje y transporte del interior y el exterior del producto.
2. Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes del uso.
3. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Asegúrese de que esté bien apoyado.
4. Asegúrese de que el interruptor de alimentación **A4** esté en la posición de apagado antes de enchufar el Cable de alimentación **A2** en una toma de corriente.

Uso del producto

1. Llene el vaso medidor **A6** con agua, según el número de huevos y el punto de cocción deseado.

ℹ Los números del 1 al 7 indican el número de huevos que se van a cocinar.

ℹ Las escalas representan el nivel de cocción deseado: pasado por agua, en su punto o duro.

2. Vierta la cantidad de agua medida en la placa calefactora. **A3**.
3. Coloca la bandeja para huevos **A1** sobre la placa calefactora **A3**.
4. Utilice el pasador del vaso medidor **A6** para hacer un pequeño agujero en los huevos.
5. Coloca los huevos en la bandeja para huevos. **A1**.
6. Coloque la tapa **A5** en la bandeja para huevos**A1**.
7. Pulse el interruptor de encendido **A4** para encender el producto. El indicador LED se ilumina.

Los huevos estarán listos cuando se haya evaporado toda el agua. El producto emitirá un sonido.

8. Pulse el interruptor de encendido **A4** para apagar el producto. El indicador LED se apagará.
9. Retire el cable de alimentación **A2** de la toma de corriente.
10. Retire con cuidado la cubierta. **A5** de la bandeja de huevos **A1**.
11. Retire con cuidado la bandeja de huevos. **A1** de la placa calefactora **A3**.

ℹ La superficie del elemento calefactor sigue estando caliente tras su uso.

12. Pasa los huevos por agua fría para detener la cocción.

Mantenimiento

ℹ Ninguna de las piezas de este producto es apta para el lavavajillas.

Limpie el producto regularmente con un paño suave, limpio y seco. Evite los productos abrasivos que puedan dañar la superficie.

1. Elimine los depósitos de cal de la placa de ebullición **A3** con una parte de vinagre doméstico por cada diez partes de agua.
2. Vierta la solución en la placa calefactora. **A3**. Déjela reposar durante 30 minutos.
3. Vierta la solución y limpie el exceso con un paño húmedo.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación

Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

PT Guia de iniciação rápida

Chaleira para ovos

16270021

Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto foi concebido para cozer ovos.
Este produto destina-se apenas a utilização interior.
Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.
Este produto não se destina a utilização profissional.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

1. Bandeja para ovos
2. Cabo de alimentação
3. Placa de ebulição
4. Interruptor de alimentação
5. Tampa
6. Copo de medição

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO

Risco elétrico:
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não mergulhe a placa de ebulição, o cabo ou a ficha na água.
- Não exponha as ligações elétricas a água ou humidade.
- Seque completamente o produto antes de voltar a utilizá-lo.

Risco de asfixia:
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ CUIDADO

Risco de lesão:
- Evite ferimentos provocados pelo dispositivo de perfuração de ovos.

Perigo de queimadura:
- Algumas partes do produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Devem ser tomadas precauções especiais na presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o produto estiver cheio demais, a água a ferver pode ser ejetada.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o produto está a funcionar.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.
- Não ligue o produto sem a tampa colocada.
- Segure sempre a bandeja de ovos pela pega.
- Tenha cuidado ao remover a tampa. Pode sair vapor quente.
- Deixe o produto arrefecer antes de limpá-lo.

Perigo de incêndio:
- Coloque o produto sobre uma superfície resistente ao calor.
- Não ligue o produto a menos que haja água dentro dele.
- Não coloque o produto debaixo de uma cortina ou armário de parede.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não puxe o cabo de alimentação sobre arestas afiadas.

Perigo de tropeçar:
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

AVISO

Risco de danos para o produto:
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Certifique-se de que o produto está limpo e seco antes de guardá-lo.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: support.melissa-online.com

Antes da primeira utilização

1. Remova todos os materiais de embalagem e transporte do interior e exterior do produto.
2. Limpe todas as peças que entram em contacto com os alimentos antes de utilizá-las.
3. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Certifique-se de que está com suporte firme.
4. Certifique-se de que o interruptor de alimentação **A4** esteja na posição desligado antes de ligar o cabo de alimentação **A2** a uma tomada elétrica.

Utilização do produto

1. Encha o copo medidor **A6** com água, de acordo com o número de ovos e o nível de cozedura desejado.

ℹ Os números de 1 a 7 indicam o número de ovos a serem cozidos.

ℹ As escalas representam o nível de cozedura desejado: cozido mole, cozido médio ou cozido duro.

2. Despeje a quantidade medida de água na placa de ebulição **A3**.
3. Coloque a bandeja de ovos **A1** na placa de ebulição **A3**.
4. Use o pino do copo medidor **A6** para fazer um pequeno orifício nos ovos.
5. Coloque os ovos na bandeja para ovos **A1**.
6. Coloque a tampa **A5** na bandeja para ovos**A1**.
7. Pressione o botão liga/desliga **A4** para ligar o produto. O LED indicador acende.

Os ovos estão prontos quando toda a água tiver evaporado. O produto emite um som.

8. Pressione o botão liga/desliga **A4** para desligar o produto. O LED indicador apaga-se.
9. Retire o cabo de alimentação **A2** da tomada de corrente.
10. Remova cuidadosamente a tampa **A5** da bandeja de ovos **A1**.
11. Remova cuidadosamente a bandeja de ovos **A1** da placa de ebulição **A3**.

ℹ A superfície do elemento de aquecimento fica quente após a utilização.

12. Passe os ovos por água fria para interromper o cozimento.

Manutenção

ℹ Nenhuma das peças deste produto pode ser lavada na máquina de lavar louça.

Limpe o produto regularmente com um pano macio limpo e seco. Evite produtos abrasivos que podem danificar a superfície.

1. Remova os depósitos de calcário da placa de ebulição **A3** com 1 parte de vinagre doméstico para 10 partes de água.
2. Despeje a solução na placa de ebulição **A3**. Deixe repousar durante 30 minutos.
3. Despeje a solução e limpe o excesso com um pano húmido.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação

Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

SV Snabbstartsguide

Äggkokare

16270021

Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för kokning av ägg.
Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.
Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

1. Äggbricka
2. Strömkabel
3. Kokplatta
4. Strömbrytare
5. Lock
6. Mått

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Elektriskrisk:
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Sänk inte ner kokplattan, sladden eller kontakten i vatten.
- Exponera inte de elektriska anslutningarna för vatten eller fukt.
- Torka produkten helt innan du använder den igen.

Kvävningsrisk:
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

⚠ OBSERVERA

Risk för skada:
- Undvik personskador från äggpickningsanordningen.

Risk för brännskador:
- Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör tillämpas i närheten av barn eller sårbara personer.
- Om produkten är överfylld kan kokande vatten spruta ut.
- Åtkomliga ytors temperatur kan vara hög när produkten används.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Slå inte på produkten utan locket på.
- Håll alltid äggbrickan i handtaget.
- Var försiktig när du tar bort locket. Het ånga kan strömma ut.
- Låt produkten svalna före rengöring.

Brandrisk:
- Placera produkten på en värmetålig yta.
- Slå inte på produkten om det inte finns vatten i den.
- Placera inte produkten under en gardin eller ett väggskåp.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Dra inte nätkabeln över vassa kanter.

Risk för snubbling:
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- Se till att produkten är ren och torr innan du förvarar den.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: support.melissa-online.com

Före första användning

1. Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från produktens insida och utsida.
2. Före användning, rengör alla delar som kommer i kontakt med matvaror.
3. Placera produkten på en plan, stabil yta. Se till att den står stadigt.
4. Se till att strömbrytare **A4** är i läge av innan du ansluter strömkabeln **A2** i ett eluttag.

Att använda produkten

1. Fyll upp mättkoppen **A6** med vatten, beroende på antalet ägg och önskad tillagningsgrad.

ℹ Siffrorna 1 till 7 anger antalet ägg som ska kokas.

ℹ Skalan visar önskad kokningsgrad: löskokt, mellan kokt eller hårt kokt.

2. Häll uppmätt mängd vatten i kokplattan **A3**.
3. Placera äggbrickan **A1** på kokplattan **A3**.
4. Använd nålen från mättkoppen **A6** för att göra ett litet hål i äggen.
5. Lägg äggen på äggbrickan **A1**.
6. Sätt på locket **A5** på äggbrickan**A1**.
7. Tryck på strömbrytaren **A4** för att slå på produkten. Indikatorlampan tänds.

Äggen är färdiga när allt vatten har avdunstat. Produkten avger ett ljud.

8. Tryck på strömbrytaren **A4** för att stänga av produkten. Indikatorlampan slocknar.
9. Dra ut strömkabeln **A2** ur strömuttaget.
10. Ta försiktigt bort locket **A5** från äggbrickan **A1**.
11. Ta försiktigt bort äggbrickan **A1** från kokplattan. **A3**.

ℹ Värmeelementets yta är fortfarande varm efter användning.

12. Häll kallt vatten över äggen för att stoppa tillagningen.

Underhåll

ℹ Ingen del av denna produkt tål diskmaskin.

Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan.

1. Ta bort kalkavlagringar på kokplattan **A3** med 1 del hushållsvinäger och 10 delar vatten.
2. Häll lösningen i kokplattan **A3**. Låt den stå i 30 minuter.
3. Häll bort lösningen och torka bort överskottet med en fuktig trasa.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning

Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

FI Pika-aloitusopas

Munakeitin

16270021

Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu munien keittämiseen.
Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatiloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.
Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

1. Munateline
2. Virtajohto
3. Keittolevy
4. Virtakytkin
5. Kansi
6. Mittakuppi

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

⚠ VAROITUS

Sähkövaara:
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaaran välttämiseksi vaihdatettava valmistajalla, sen huoltoedustajalla tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä upota keittolevyä, johtoa tai pistoketta veteen.
- Älä altista sähköliitäntöjä vedelle tai kosteudelle.
- Kuivaa tuote kokonaan ennen kuin käytät sitä uudelleen.

Tukehtumisvaara:
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

⚠ HUOMIO

Loukkaantumisvaara:
- Älä loukkaa itseäsi munanrei'ityslaitteella.

Palovammavaara:
- Tuotteen jotkut osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun paikalla on lapsia ja haavoittuvassa asemassa olevia ihmisiä.
- Jos tuote on täytetty liikaa, kiehuvaa vettä voi roiskua ulos.
- Kosketettavissa olevien pintojen lämpötila voi olla korkea tuotteen käytön aikana.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Älä kytke tuotteen virtaa päälle, kun sen kansi ei ole paikallaan.
- Pidä munakoteloa aina kahvasta kiinni.
- Ole varovainen, kun poistat kannen. Kuumaa höyryä voi vapautua.
- Anna tuotteen jäähtyä ennen sen puhdistamista.

Tulipalovaara:
- Aseta tuote lämmönkestävälle alustalle.
- Älä kytke tuotetta päälle, ellei siinä ole vettä.
- Älä sijoita tuotetta verhon tai seinäkaapin alle.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen yli.

Kompastumisvaara:
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia.
- Varmista, että tuote on puhdas ja kuiva ennen varastointia.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.melissa-online.com

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit tuotteen sisä- ja ulkopuolelta.
2. Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.
3. Aseta tuote tasaiselle, vakaalle alustalle. Varmista, että se on tukevasti tukemassa.
4. Varmista, että virtakytkin **A4** on kytketty pois päältä -asentoon ennen sähkökaabelin liittämistä **A2** pistoketta pistorasiaan.

Tuotteen käyttäminen

1. Täytä mittakuppi **A6** vedellä munien lukumäärän ja halutun kypsyysasteen mukaan.

ℹ Numerot 1–7 osoittavat keitettävien munien lukumäärän.

ℹ Asteikko osoittaa halutun keittotason: pehmeä, keskikova tai kova.

2. Kaada mitattu määrä vettä kiehuvalla levyllä **A3**.
3. Aseta munakotelo **A1** kiehuvan levyn päälle **A3**.
4. Käytä mitta-astian tappia **A6** luodaksesi pienen reiän muniin.
5. Aseta munat munakoteloon **A1**.
6. Aseta kansi **A5** munakoteloon**A1**.
7. Paina virtakytkintä **A4** tuotteen virran kytkemiseksi. Merkkivalo syttyy.

Munat ovat valmiita, kun kaikki vesi on haihtunut. Tuote antaa äänimerkin.

8. Paina virtakytkintä **A4** sammuttaaksesi laitteen. Merkkivalo sammuu.
9. Irrota virtajohto **A2** pistorasiasta.
10. Poista kansi varovasti **A5** munakotelosta **A1**.
11. Poista munakotelo varovasti **A1** kiehuvasta levystä. **A3**.

ℹ Lämmityselementin pinnassa on jälkilämpöä käytön jälkeen.

12. Juokse munia kylmällä vedellä, jotta kypsyminen pysähtyy.

Huolto

ℹ Tämän tuotteen osat eivät ole konepestäviä.

Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

1. Poista kalkkikertymät kiehumislevyltä **A3** 1 osalla kotitalousetikkaa ja 10 osalla vettä.
2. Kaada liuos kiehuvaan levyyn **A3**. Anna sen olla 30 minuuttia.
3. Kaada liuos pois ja pyyhi ylimääräinen kostealla liinalla.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto

Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

NO Hurtigguide

Eggkoker

16270021

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt for å koke egg.
Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.
Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.
Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

1. Eggbrett
2. Strømkabel
3. Kokende plate
4. Strømbryter
5. Trekk
6. Målekopp

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

Elektrisk fare:
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Ikke senk kokeplaten, ledningen eller støpselet i vann.
- Ikke utsett de elektriske tilkoblingene for vann eller fuktighet.
- Tørk produktet helt før du bruker det igjen.

Kvelningsfare:
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

⚠ FORSIKTIG

Fare for skader:
- Unngå skader fra eggprikkeenheten.

Fare for brannskader:
- Noen deler av produktet kan bli meget varme og gi brannskader. Spesiell forsiktighet er påkrevd når barn og sårbare personer er til stede.
- Hvis produktet er overfylt, kan kokende vann sprute ut.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når produktet er i bruk.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Ikke slå på produktet uten at dekselet er på.
- Hold alltid eggbrettet i håndtaket.
- Vær forsiktig når du fjerner lokket. Det kan komme ut varm damp.
- La produktet avkjøles før du rengjør det.

Brannfare:
- Sett produktet på en varmebestandig overflate.
- Ikke slå på produktet med mindre det er vann i det.
- Ikke plasser produktet under et gardin eller et veggskap.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Ikke dra strømkabelen over skarpe kanter.

Snublefare:
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- Sørg for at produktet er rent og tørt før oppbevaring.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: support.melissa-online.com

Før første gangs bruk

1. Fjern all emballasje og transportmateriell fra innsiden og utsiden av produktet.
2. Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat før bruk.
3. Plasser produktet på en flat, stabil overflate. Sørg for at det står stabilt.
4. Sørg for at strømbryter **A4** er i av-posisjon før du kobler til strømkabel **A2** i en stikkontakt.

Bruk av produktet

1. Fyll målebegeret **A6** med vann, i henhold til antall egg og ønsket kokepunkt.

ℹ Tallene 1 til 7 angir antall egg som skal kokes.

ℹ Skalaen viser ønsket kokegrad: bløtkokt, middels kokt eller hardkokt.

2. Hell den oppmålte mengden vann i kokeplaten **A3**.
3. Plasser eggbrettet **A1** på kokeplaten **A3**.
4. Bruk pinnen fra målebegeret **A6** til å lage et lite hull i eggene.
5. Legg eggene på eggbrettet **A1**.
6. Sett på lokket **A5** på eggbrettet**A1**.
7. Trykk på strømbryteren **A4** for å slå på produktet. Indikator-LED-lampen lyser.

Eggene er ferdige når alt vannet har fordampet. Produktet avgir en lyd.

8. Trykk på strømbryteren **A4** for å slå av produktet. Indikator-LED-lampen slukkes.
9. Fjern strømkabelen **A2** fra strømuttaket.
10. Fjern dekselet forsiktig **A5** fra eggbrettet **A1**.
11. F

DA Vejledning til hurtig start

Æggekoger

16270021

Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Tilsigtet brug
Dette produkt er beregnet til at tilberede æg.
Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.
Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

1. Æggebakke
2. Strømkabel
3. Kogeplade
4. Strømknap
5. Dæksel
6. Målekop

Sikkerhedsinstruktioner
Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL
Elektrisk fare:
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Sænk ikke kogepuden, ledningen eller stikket ned i vand.
- Udsæt ikke de elektriske forbindelser for vand eller fugt.
- Tør produktet helt, før du bruger det igen.

Risiko for kvælning:
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG
Risiko for skade:
- Undgå personskader fra den enhed, der prikker hul i æggene.

Brandfare:
- Nogle dele af produktet kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig forsigtighed, når børn og udsatte personer er til stede.
- Hvis produktet er overfyldt, kan kogende vand sprøjte ud.
- Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når produktet er tændt.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Tænd ikke for produktet, uden at dækslet er på.
- Hold altid æggebakken i håndtaget.
- Vær forsigtig, når du fjerner dækslet. Der kan komme varm damp ud.
- Lad produktet køle af før rengøring.

Brandfare:
- Placer produktet på en varmebestandig overflade.
- Tænd ikke for produktet, medmindre der er vand i det.
- Placer ikke produktet under et gardin eller et vægskab.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Træk ikke strømkablet over skarpe kanter.

Fare for at snuble:
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

BEMÆRK
Risiko for at beskadige produktet:
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Sørg for, at produktet er rent og tørt, inden det opbevares.

Tjek indholdet i pakken
Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.melissa-online.com

Før første brug
1. Fjern al emballage og transportmateriale fra produktets inderside og yderside.
2. Rengør alle dele, der kommer i kontakt med mad, inden brug.
3. Placer produktet på en plan, stabil overflade. Sørg for, at det står fast.
4. Sørg for, at strømknappen A4 er sat i positionen "off", før du tilslutter strømkablet A2 i en stikkontakt.

Brug af produktet
1. Fyld målebægeret A6 med vand, alt efter antallet af æg og den ønskede tilberedningsgrad.

ℹ Tallene 1 til 7 angiver antallet af æg, der skal koges.

ℹ Skalaen angiver den ønskede kogegrad: blødkogt, mellemkogt eller hårdkogt.

2. Hæld den afmålte mængde vand i kogepuden A3.
3. Placer æggebakken A1 på kogepuden. A3.
4. Brug stiften fra målebægeret A6 til at lave et lille hul i æggene.
5. Læg æggene på æggebakken A1.
6. Placer dækslet A5 på æggebakkenA1.
7. Tryk på tænd/sluk-knappen A4 for at tænde for produktet. Indikator-LED'en lyser.

Æggene er færdige, når alt vandet er fordampet. Produktet afgiver en lyd.

8. Tryk på tænd/sluk-knappen A4 for at slukke for produktet. Indikator-LED'en slukkes.
9. Fjern strømkablet A2 fra af strømstikket.
10. Fjern forsigtigt dækslet A5 fra æggebakken A1.
11. Fjern forsigtigt æggebakken A1 fra kogepuden. A3.

ℹ Varmeelementets overflade er stadig varm efter brug.

12. Hæld koldt vand over æggene for at stoppe tilberedningen.

Vedligeholdelse
ℹ Ingen af delene til dette produkt tåler opvaskemaskine.
Rengør produktet jævnligt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.
1. Fjern kalkaflejringer på kogepuden A3 med 1 del husholdningseddike til 10 dele vand.
2. Hæld opløsningen i kogepuden A3. Lad den stå i 30 minutter.
3. Hæld opløsningen væk og tør det overskydende af med en fugtig klud.

Garanti
Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse
På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse
Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring
Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Tojásfőző

16270021

További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás
Ez a termék rendeltetésszerűen főtt tojás készítésére használható.
A termék beltéri használatra készült.
8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.
Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkcióka, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.
Ez a termék nem professzionális használatra készült.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

1. Tojásfőző tálca
2. Tápkábel
3. Forralóleme
4. Főkapcsoló
5. Fedél
6. Mérőpohár

Biztonsági utasítások
Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Elektromos veszélyforrás:
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ne merítse vízbe a főzőlapot, a kábelt vagy a dugót.
- Óvja a termék elektromos csatlakozását víztől vagy nedvességtől.
- A teréket teljesen szárítsa meg, mielőtt újra használná.

Fulladásveszély:
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!
Sérülésveszély:
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg magát a tojásfúró készülékkel.

Égésveszély:
- A termék egyes részei nagyon forrók lehetnek, és égési sérüléseket okozhatnak. Gyermekek és sérülékeny személyek jelenlétében fokozottan ügyelni kell.
- Ha a termék túl van töltve, forró víz fröccsenhet ki belőle.
- A termék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Ne kapcsolja be a terméket, ha a fedél nincs rajta.
- A tojástartót mindig a fogantyúnál fogja meg.
- A fedél eltávolításakor legyen óvatos. Forró gőz távozhat.
- Tisztítás előtt hagyja lehűlni a terméket.

Tűzveszély:
- Helyezze a terméket egy hőálló felületre.
- Ne kapcsolja be a terméket, ha nincs benne víz.
- Ne helyezze a terméket függöny vagy fali szekrény alá.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- Nem húzza át a tápkábelt éles peremeken.

Botlásveszély:
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

ÉRTESÍTÉS
A termékben keletkező kár kockázata:
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termék tiszta és száraz.

Ellenőrizze a csomag tartalmát
Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészeken nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a következő címen: support.melissa-online.com

Első használat előtt
1. Távolítson el minden csomagoló- és szállítóanyagot a termék belsejéből és külsejéről.
2. Használat előtt tisztítson meg minden élelmiszerrel érintkező alkatrészt.
3. Helyezze a terméket sík, stabil felületre. Győződjön meg arról, hogy stabilan állvány.
4. Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló A4 kikapcsolt állapotban van, mielőtt a tápkábelet csatlakoztatná. A2 a konnektorba.

A termék használata
1. Töltse meg a mérőpoharat A6 vízzel, a tojások számának és a kívánt főzési fokozatnak megfelelően.

ℹ Az 1-től 7-ig terjedő számok jelzik a főzendő tojások számát.

ℹ A skála a kívánt főzési fokozatot jelzi: lágy, közepes vagy kemény.

2. Öntsön a kimért mennyiségű vizet a forralólemezkére A3.
3. Helyezze be a tojástartót A1 a forró lemezre A3.
4. Használja a mérőpohárból származó csapszeget A6 , hogy egy kis lyukat készítsen a tojásokon.
5. Helyezze a tojásokat a tojástartóra A1.
6. Helyezze fel a fedelet A5 a tojástartóraA1.
7. Nyomja meg a bekapcsoló gombot A4 gombot a termék bekapcsolásához. A jelző LED kigyullad.

A tojások akkor készek, amikor az összes víz elpárolgott. A termék hangot ad.

8. Nyomja meg a bekapcsoló gombot A4 gombot a termék kikapcsolásához. A jelző LED kialszik.
9. Húzza ki a tápkábelt A2 a konnektorból.
10. Óvatosan vegye le a fedelet A5 a tojástartóból A1.
11. Óvatosan vegye ki a tojástartót A1 a forró lemezről A3.

ℹ A fűtőelem felülete használat után is maradékhőt tartalmaz.

12. Hűtsük le a tojásokat hideg vízzel, hogy ne főjenek tovább.

Karbantartás
ℹ A termék egyetlen alkatrésze sem mosogatógépben mosható.
Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával.
Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.
1. Távolítsa el a vízkőlerakódásokat a főzőlapról A3 1 rész háztartási ecettel és 10 rész vízzel.
2. Öntse az oldatot a forró lemezre A3. Hagyja állni 30 percig.
3. Öntse ki az oldatot, és törölje le a felesleget egy nedves ruhával.

Szavatosság
Ez a termék háztartási használatra készült. A teréken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása
Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás
Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat
Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

PL Przewodnik Szybki start

Urządzenie do gotowania jajek

16270021

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie
Ten produkt jest przeznaczony do gotowania jajek.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.
Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

1. Tacka na jajka
2. Przewód zasilający
3. Płyta grzewcza
4. Włącznik zasilania
5. Osłona
6. Miarka

Instrukcje bezpieczeństwa
Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

⚠ OSTRZEŻENIE
Zagrożenie elektryczne:
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Nie zanurzaj płyty grzewczej, przewodu ani wtyczki w wodzie.
- Nie narażaj złączy elektrycznych na działanie wody lub wilgoci.
- Przed ponownym użyciem produkt należy całkowicie wysuszyć.

Ryzyko uduszenia:
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA
Ryzyko odniesienia obrażeń:
- Należy uważać, aby nie skaleczyć się nakluwaczem do jajek.

Ryzyko oparzenia:
- Niektóre części produktu mogą mocno się nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej troski.
- Jeśli produkt jest przepełniony, może dojść do wyrzucenia wrzącej wody.
- Temperatura odkrytych powierzchni może być bardzo wysoka, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Nie włączaj urządzenia bez pokrywki.
- Zawsze trzymaj tackę na jajka za uchwyt.
- Zachowaj ostrożność podczas zdejmowania pokrywy. Może wydostawać się gorąca para.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia pozostaw produkt do ostygnięcia.

Zagrożenie pożarowe:
- Produkt należy umieścić na powierzchni odpornej na wysokie temperatury.
- Nie włączaj produktu, jeśli nie ma w nim wody.
- Nie należy umieszczać produktu pod zasłoną lub szafką ścienną.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami.

Ryzyko potknięcia:
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.

UWAGA
Ryzyko uszkodzenia produktu:
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że produkt jest czysty i suchy.

Sprawdź zawartość opakowania
Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.melissa-online.com

Przed pierwszym użyciem
1. Usuń wszystkie opakowania i materiały transportowe z wnętrza i zewnętrznej części produktu.
2. Przed użyciem wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.
3. Umieść produkt na płaskiej, stabilnej powierzchni. Upewnij się, że stoi stabilnie.
4. Upewnij się, że włącznik zasilania A4 jest ustawiony w pozycji wyłączonej przed podłączeniem przewodu zasilającego A2 do gniazdka elektrycznego.

Użytkowanie produktu
1. Napełnij miarkę A6 wodą, zgodnie z liczbą jajek i pożądanym stopniem ugotowania.

ℹ Liczby od 1 do 7 oznaczają liczbę jajek do ugotowania.

ℹ Skala przedstawia pożądany stopień ugotowania: na miękko, na średnio lub na twardo.

2. Wlej odmierzoną ilość wody do płyty grzewczej. A3.
3. Umieść tackę na jajka A1 na płycie grzejnej A3.
4. Użyj szpilki z miarki A6 , aby zrobić mały otwór w jajkach.
5. Umieść jajka na tacy na jajka A1.
6. Załóż pokrywę A5 na tackę na jajkaA1.
7. Naciśnij przycisk zasilania A4 , aby włączyć produkt. Zapali się dioda LED wskaźnika.

Jajka są gotowe, gdy cała woda wyparuje. Produkt wydaje dźwięk.

8. Naciśnij przycisk zasilania A4 , aby wyłączyć produkt. Wskaźnik LED zgaśnie.
9. Wyjmij przewód zasilający A2 z gniazdka elektrycznego.
10. Ostrożnie zdejmij pokrywę A5 z tacki na jajka A1.
11. Ostrożnie wyjmij tackę na jajka A1 z płyty grzewczej A3.

ℹ Po zakończeniu użytkowania powierzchnia elementu grzejnego pozostaje gorąca.

12. Przepłucz jajka zimną wodą, aby zatrzymać proces gotowania.

Konserwacja
ℹ Żadna z części tego produktu nie nadaje się do mycia w zmywarce.
Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
1. Usuń osady wapienne z płyty grzewczej A3 1 części octu domowego na 10 części wody.
2. Wlej roztwór do płyty grzewczej A3. Pozostaw na 30 minut.
3. Wylej roztwór i wytrzyj nadmiar wilgotną szmatką.

Gwarancja
Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności
Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja
Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE
Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Βραστήρας αυγών

16270021

Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση
Αυτό το προϊόν προορίζεται για το μαγείρεμα αυγών.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή του έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κίνδυνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.
Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

1. Δίσκος αυγού
2. Καλώδιο ρεύματος
3. Πλάκα βρασμού
4. Διακόπτης ισχύος
5. Κάλυμμα
6. Κυπελάκι μεζούρα

Οδηγίες ασφάλειας
Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην παραποιείτε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην βυθίζετε την πλάκα βρασμού, το καλώδιο ή το βύσμα στο νερό.
- Μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό ή υγρασία.
- Στεγνώστε πλήρως το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Κίνδυνος ασφυξίας:
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ
Κίνδυνος τραυματισμού:
- Αποφύγετε τραυματισμούς από τη συσκευή τρυπήματος του αυγού.

Κίνδυνος από έγκαυμα:
- Κάποια μέρη του προϊόντος μπορεί να θερμανθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί υπό την παρουσία παιδιών και ευάλωτων ατόμων.
- Εάν το προϊόν είναι υπερπλήρες, μπορεί να εκτοξευθεί βραστό νερό.
- Η θερμοκρασία στις επιφάνειες που έχετε πρόσβαση μπορεί να είναι υψηλή ενόσω το προϊόν λειτουργεί.
- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Μην ενεργοποιείτε το προϊόν χωρίς το κάλυμμα.
- Πάντα κρατάτε το δίσκο αυγών από τη λαβή.
- Προσέξτε όταν αφαιρείτε το καπάκι. Μπορεί να διαφύγει καυτός ατμός.
- Αφήστε το προϊόν να κρυώσει προτού το καθαρίσετε.

Κίνδυνος φωτιάς:
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Μην ενεργοποιείτε το προϊόν αν δεν περιέχει νερό.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από κουρτίνα ή ντουλάπι τοίχου.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος πάνω από αιχμηρές άκρες.

Κίνδυνος παραπατήματος:
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι καθαρό και στεγνό πριν το αποθηκεύσετε.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας
Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.melissa-online.com

Πριν από την πρώτη χρήση
1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και μεταφοράς από το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος.
2. Καθαρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πριν από τη χρήση.
3. Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι στέκεται σταθερά.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος A4 είναι στη θέση απενεργοποίησης πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος A2 σε μια πρίζα.

Χρήση το προϊόντος
1. Γεμίστε το δοσομετρικό ποτήρι A6 με νερό, ανάλογα με τον αριθμό των αυγών και το επιθυμητό επίπεδο μαγειρέματος.

ℹ Οι αριθμοί 1 έως 7 υποδεικνύουν τον αριθμό των αυγών που πρέπει να μαγειρευτούν.

ℹ Οι κλίμακες αντιπροσωπεύουν το επιθυμητό επίπεδο μαγειρέματος: μαλακό, μέτριο ή σκληρό.

2. Ρίξτε τη μετρημένη ποσότητα νερού στην πλάκα βρασμού A3.
3. Τοποθετήστε το δίσκο για τα αυγά A1 στην εστία A3.
4. Χρησιμοποιήστε την ακίδα από το δοσομετρικό ποτήρι A6 για να δημιουργήσετε μια μικρή τρύπα στα αυγά.
5. Τοποθετήστε τα αυγά στο δίσκο για αυγά A1.
6. Τοποθετήστε το κάλυμμα A5 στο δίσκο για τα αυγάA1.
7. Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας A4 για να ενεργοποιήσετε το προϊόν. Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει.

Τα αυγά είναι έτοιμα όταν έχει εξατμιστεί όλο το νερό. Το προϊόν εκπέμπει έναν ήχο.

8. Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας A4 για να απενεργοποιήσετε το προϊόν. Η ενδεικτική λυχνία LED σβήνει.
9. Απομακρύνετε το καλώδιο ρεύματος A2 από το ρεύμα.
10. Αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα A5 από το δίσκο αυγών A1.
11. Αφαιρέστε προσεκτικά το δίσκο με τα αυγά A1 από την εστία A3.

ℹ Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου παραμένει ζεστή μετά τη χρήση.

12. Ρίξτε κρύο νερό πάνω στα αυγά για να σταματήσει το μαγείρεμα.

Συντήρηση
ℹ Κανένα από τα μέρη αυτού του προϊόντος δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια.
1. Αφαιρέστε τα αποθέματα ασβέστη από την πλάκα βρασμού A3 με 1 μέρος οικιακό ξύδι και 10 μέρη νερό.
2. Ρίξτε το διάλυμα στην πλάκα βρασμού A3. Αφήστε το για 30 λεπτά.
3. Απορρίψτε το διάλυμα και σκουπίστε την περίσσεια με ένα υγρό πανί.

Εγγύηση
Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης
Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη
Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK Rý

ℹ Čísla 1 až 7 označují počet vajec, která se mají uvařit.
ℹ Stupnice představuje požadovaný stupeň uvaření: měkké, středně uvařené nebo tvrdé.

2. Nalijte odměřené množství vody do varné desky. A❸.
3. Umístěte podnos na vejce A❶ na varnou desku A❸.
4. Použijte kolík z odměrky A❻ k vytvoření malého otvoru ve vejcích.
5. Vejce položte na podnos na vejce A❶.
6. Umístěte kryt A❺ na podnos na vejceA❶.
7. Stiskněte vypínač A❹ a zapněte produkt. Rozsvítí se kontrolka LED.

Vejce jsou hotová, když se veškerá voda odpaří. Produkt vydává zvuk.

8. Stiskněte vypínač A❹ a vypněte produkt. Kontrolka LED zhasne.
9. Odpojte napájecí kabel A❷ ze zásuvky.
10. Opatrně sejměte kryt A❺ z podnosu na vejce A❶.
11. Opatrně vyjměte podnos na vejce A❶ z varné desky. A❸.

ℹ Povrch topného tělesa zůstává po použití horký.

12. Vejce opláchněte studenou vodou, aby se přestala vařit.

Údržba

ℹ Žádná část tohoto výrobku není vhodná do myčky nádobí.
Tento výrobek čistěte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.

1. Odstraňte vodní kámen z varné desky A❸ pomocí roztoku 1 dílu octa a 10 dílů vody.
2. Nalijte roztok do varné desky A❸. Nechte působit 30 minut.
3. Roztok vylijte a přebytek setřete vlhkým hadříkem.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace

Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

RO Ghid rapid de inițiere

Fierbător de ouă

16270021

Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Produsul este destinat gătirii ouălor.
Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.
Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.
Produsul nu este destinat utilizării profesionale.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

❶ Tavă pentru ouă
❷ Cablu electric
❸ Placă de fierbere
❹ Întrerupător
❺ Capac
❻ Ceașcă de măsurare

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referinț ulterioare.

⚠ AVERTISMENT

Pericol electric:
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu desfaceți produsul, înlăuntru nu există nicio piesă ușor înlocuibilă de către utilizator.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Nu scufundați placa de fierbere, cablul sau ștecherul în apă.
- Nu expuneți conexiunile electrice la apă sau umezeală.
- Uscați complet produsul înainte de a-l utiliza din nou.

Risc de sufocare:
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠ ATENȚIE

Risc de vătămare:
- Evitați rănirile produse de dispozitivul de găurire a oului.

Risc de arsuri:
- Unele părți ale produsului se pot înfierbânta foarte tare, provocând arsuri. Acordați produsului o atenție deosebită când sunt în preajmă copii și persoane vulnerabile.
- Dacă produsul este umplut excesiv, apa clocotită poate fi ejectată.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată în timpul funcționării produsului.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Nu porniți produsul fără a avea capacul pus.
- Țineți întotdeauna tăvița pentru ouă de mâner.
- Aveți grijă când scoateți capacul. Poate ieși abur fierbinte.
- Lăsați produsul să se răcească înainte de a-l curăța.

Pericol de incendiu:
- Așezați produsul pe o suprafață rezistentă la temperatură.
- Nu porniți produsul dacă nu există apă în interiorul acestuia.
- Nu așezați produsul sub o perdea sau un dulap de perete.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.

Pericol de împiedicare:
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Asigurați-vă că produsul este curat și uscat înainte de depozitare.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: support.melissa-online.com

Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și transport din interiorul și exteriorul produsului.
2. Înainte de utilizare, curățați toate piesele care intră în contact cu alimentele.
3. Așezați produsul pe o suprafață plană și stabilă. Asigurați-vă că are un suport solid.
4. Asigurați-vă că întrerupătorul A❹ este în poziția oprit înainte de a conecta cablul electric A❷ într-o priză de alimentare.

Utilizarea produsului

1. Umpleți paharul de măsurare A❻ cu apă, în funcție de numărul de ouă și de gradul de coacere dorit.

ℹ Numerele de la 1 la 7 indică numărul de ouă care trebuie fierte.
ℹ Cântarul indicată gradul de fierbere dorit: moale, mediu sau tare.

2. Turnați cantitatea măsurată de apă în placa de fierbere A❸.
3. Așezați tava pentru ouă A❶ pe placa de fierbere A❸.
4. Folosiți știfful din paharul de măsurare A❻ pentru a face o mică gaură în ouă.
5. Așezați ouăle pe tava pentru ouă A❶.
6. Puneți capacul A❺ pe tava pentru ouăA❶.
7. Apăsați butonul de pornire A❹ pentru a porni produsul. Indicatorul LED se aprinde.

Ouăle sunt gata când toată apa s-a evaporat. Produsul scoate un sunet.

8. Apăsați butonul de pornire A❹ pentru a opri produsul. Indicatorul LED se stinge.
9. Scoateți cablul de alimentare A❷ din priză.
10. Îndepărtați cu atenție capacul A❺ de pe tava pentru ouă A❶.
11. Scoateți cu grijă tava pentru ouă A❶ de pe placa de fierbere A❸.

ℹ Suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte după utilizare.

12. Treceți ouăle sub jet de apă rece pentru a opri procesul de gătire.

Mentenanță

ℹ Niciuna dintre piesele acestui produs nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
Curățați periodic produsul cu o lavetă moale, curată și uscată. Evitați folosirea substanțelor abrazive, care pot avaria suprafața.

1. Îndepărtați depunerile de calcar de pe placa de fierbere A❸ cu 1 parte oțet de uz casnic la 10 părți apă.
2. Se toarnă soluția în placa de fierbere A❸. Lăsați-o timp de 30 de minute.
3. Aruncați soluția și ștergeți excesul cu o cârpă umedă.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare

Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

EST Lühijuhend

Munakeetja

16270021

Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on mõeldud munade keetmiseks.
See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, tajulised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, tohivad seda toodet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse toote ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada.
See toode on mõeldud kasutamiseks koduses keskkonnas tavapäraste majapidamistööde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mitteeksperdid tavapäraste majapidamistööde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töökeskkondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades.
See toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.
Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Peamised osad (pilt A)

❶ Munakarp
❷ Toitejuhe
❸ Keetmispind
❹ Toitelüliti
❺ Kaanepilt
❻ Mööduklaas

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS

Elektriline oht:
- Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema teenindusagent või samalaadne kvalifitseeritud isik.
- Kasutage ainult kaasasolevat toitejuhet.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge kastke keedupanni, juhet ega pistikupesa vette.
- Ärge laske elektriühendustel kokku puutuda veega või niiskusega.
- Kuivatage toode enne uuesti kasutamist täielikult.

Ägamisohu oht:
- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ ETTEVAATUST

Vigastuste oht:
- Vältige munade torkimisseadme põhjustatud vigastusi.

Põlemisoht:
- Mõned toote osad võivad muutuda väga kuumaks ja põhjustada põletusi. Erilist ettevaatust tuleb järgida laste ja haavatavate inimeste juuresolekul.
- Kui toote on üle täidetud, võib keev vesi välja pritsida.
- Toote töötamise ajal võib puudutatavate pindade temperatuur olla kõrge.
- Ärge puudutage toote kuumi osi otse.
- Ärge lülitage toodet sisse, kui kate pole peal.
- Hoia munakarp alati käepidemest kinni.
- Olge kaani eemaldamisel ettevaatlik. Sealt võib väljuda kuum auru.
- Laske tootel enne puhastamist jahtuda.

Tuleoht:
- Asetage toode kuumuskindlale pinnale.
- Ärge lülitage toodet sisse, kui selles ei ole vett.
- Ärge asetage toodet kardinate või seinakapi alla.
- Probleemide ilmnemisel ühendage seade vooluvõrgust ja teisest seadmest lahti.
- Ärge tõmmake toitekaablit teravate servade üle.

Kukkumisoht:
- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.

MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:
- Ärge jätke toodet sisselülitatuna järelevalveta.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks tugevatoimelisi keemilisi puhastusvahendeid, nagu ammoniaak, hape või atsetoon.
- Veenduge, et toode on enne ladustamist puhas ja kuiv.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga aadressil: support.melissa-online.com

Enne esimest kasutamist

1. Eemaldage kõik pakendid ja transpordimaterjalid toote seest ja pealt.
2. Puhastage enne kasutamist kõik toiduga kokku puutuvad osad.
3. Asetage toode tasasele, stabiilsele pinnale. Veenduge, et see seisab kindlalt.
4. Veenduge, et toitelüliti A❹ on lülitatud välja enne toitekaabli ühendamist A❷ pistikupesa.

Toote kasutamine

1. Täida mõõdetass A❻ veega vastavalt munade arvule ja soovitud küpsusastmele.

ℹ Numbrid 1 kuni 7 näitavad keedetavate munade arvu.
ℹ Skaala näitab soovitud keetmise astet: pehme, keskmine või kõva.

2. Vala mõõdetud kogus vett keeduklaasi. A❸.
3. Aseta munakarp A❶ keeduplaadile A❸.
4. Kasutage mööduklaasi kinnitusklambrit A❻ , et teha munadesse väike auk.
5. Aseta munad munakarbile A❶.
6. Aseta kaas A❺ munakarbileA❶.
7. Vajutage toitelülitit A❹ , et toode sisse lülitada. Indikaator-LED süttib.

Munad on valmis, kui kogu vesi on aurustunud. Toode tekitab heli.

8. Vajutage toitelülitit A❹ , et seade välja lülitada. Indikaator-LED lülitub välja.
9. Eemaldage toitekaabel A❷ pistikupesast.
10. Eemaldage ettevaatlikult kate A❺ munakarbist A❶.
11. Eemaldage munakarp ettevaatlikult A❶ keeduplaadilt A❸.

ℹ Kütteelemendi pind jääb pärast kasutamist kuumaks.

12. Kasta munad külma veega, et keetmine peatada.

Hooldus

ℹ Ükski selle toote osa ei ole nõudepesumasinas pestav.
Puhastage seadet regulaarselt pehme, puhta ja kuiva lapiga. Vältige abrasiive, mis võivad pinda kahjustada.

1. Eemalda keedupinnalt lubjakivikogunemised A❸ 1 osa majapidamisäädikat ja 10 osa vett.
2. Vala lahus keevasse plaati A❸. Jäta 30 minutiks seisma.
3. Vala lahendus ära ja pühki ülejääk niiske lapiga.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine

See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV Ātrā uzsākšanas rokasgrāmata

Olu vārītājs

16270021

Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts olu pagatavošanai.
Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.
Šo produktu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, sensoriālām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos draudus. Bērni nedrīkst spēlēties ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot ari lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmitnēs ar brokastīm.
Šis produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.
Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās daļas (attēls A)

❶ Olu paplāte
❷ Barošanas kabelis
❸ Vārīšanas pláksne
❹ Ieslēgšanas slēdzis
❺ Vāks
❻ Mērgläze

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektriskās strāvas briesmas:
- Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto barošanas kabeli.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.
- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Pirms apkopes un detaļu nomaiņas atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Nenemērcējiet vārīšanas pláksni, vadu vai spraudni ūdenī.
- Nekādā gadījumā nedrīkst pakļaut elektriskos savienojumus ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Pirms atkārtotas lietošanas produktu pilnībā izžāvējiet.

Apdzīvošanas risks:
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU

Traumu risks:
- Izvairieties no traumām, ko var izraisīt olu duršanas ierīce.

Apdegšanas risks:
- Dažas produkta daļas var kļūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Jāievēro īpaša piesardzība, ja tuvumā atrodas bērni un neaizsargātas personas.
- Ja produkts ir pārpildīts, var izsļākties verdošs ūdens.
- Produkta darbibas laikā pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta.
- Nepieskārieties tiešī karstajām produkta daļām.
- Neieslēdziet produktu bez uzlikta vāka.
- Olu paplāti vienmēr turiet aiz roktura.
- Noņemot vāku, esiet uzmanīgi. Var izplūst karsts tvaiks.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet produktam atdzist.

Ugunsbīstamība:
- Novietojiet produktu uz karstumizturīgas virsmas.
- Neieslēdziet produktu, ja tajā nav ūdens.
- Nelietojiet produktu zem aizkara vai sienas skapja.
- Ja rodas problēmas, atvienojiet produktu no elektrotīkla un citām ierīcēm.
- Nenovietojiet strāvas kabeli uz asām malām.

Paklupšanas risks:
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju ceļiņiem.

PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:
- Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu.
- Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka produkts ir tīrs un sauss.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.melissa-online.com

Pirms pirmās lietošanas

1. Noņemiet visus iepakojuma un transportēšanas materiālus no produkta iekšpuses un ārpuses.
2. Pirms lietošanas notīriet visas detaļas, kas nonāk saskarē ar pārtiku.
3. Novietojiet produktu uz līdzenas, stabilas virsmas. Pārliecinieties, ka tas stāv stabili.
4. Pārliecinieties, ka ieslēgšanas slēdzis A❹ ir pārslēgts izslēgtā stāvoklī, pirms pievienojat strāvas kabeli A❷ tiek ieslēgts izslēgts stāvoklī, pirms strāvas vads

Produkta lietošana

1. Piepildiet mērglāzi A❻ ar ūdeni atbilstoši olu skaitam un vēlamajam pagatavošanas līmenim.

ℹ Skaitļi no 1 līdz 7 norāda vārāmo olu skaitu.
ℹ Skalas norāda vēlamo vārīšanas pakāpi: miksti vāriti, vidēji vāriti vai cieti vāriti.

2. Ielejiet izmērīto ūdens daudzumu uz vārīšanas pláksnes A❸.
3. Novietojiet olu paplāti A❶ uz vārīšanas pláksnes A❸.
4. Izmanto mērglāzes tapu A❻ , lai olās izveidotu nelielu caurumu.
5. Novietojiet olas uz olu paplātes A❶.
6. Uzlieciet vāku A❺ uz olu paplātesA❶.
7. Nospiediet ieslēgšanas pogu A❹ , lai ieslēgtu produktu. Indikatora LED indikators iedegas.

Olas ir gatavas, kad viss ūdens ir iztvaicējies. Produkts izdod skaņu.

8. Nospiediet ieslēgšanas pogu A❹ , lai izslēgtu produktu. Indikatora LED izslēdzas.
9. Atvienojiet strāvas kabeli A❷ no strāvas padeves.
10. Uzmanīgi noņemiet vāku A❺ no olu paplātes A❶.
11. Uzmanīgi izņemiet olu paplāti A❶ no vārīšanas pláksnes A❸.

ℹ Pēc lietošanas sildelementa virsma paliek karsta.

12. Lai pārtrauktu vārīšanos, pārlejiet olas ar aukstu ūdeni.

Uzturēšana

ℹ Neviens no šī produkta detaļām nav piemērots mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.
Regulāri tīriet izstrādājumu ar mīkstu, tīru, sausu drānu. Izvairieties no abrazīviem materiāliem, kas var sabojāt virsmu.

1. Noņemiet kaļķa nogulsnes no vārīšanas pláksnes A❸ ar 1 daļu sadzīves etīķa uz 10 daļām ūdens.
2. Ielejiet šķidrumu uz vārīšanas pláksnes A❸. Atstājiet to uz 30 minūtēm.
3. Iztukšojiet šķidrumu un nosusiniet lieko daudzumu ar mitru drānu.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija

Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzives atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT Greitojo paleidimo vadovas

Kiaušinių virimo aparatas

16270021

Jei norite gauti daugiau informacijos, nuskaitykite tituliniame puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produktas skirtas kiaušinių virimui.
Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Valymo ir naudotojo priežiūros darbų vaikai negali atlikti be priežiūros.
Šis produktas skirtas naudoti buityje įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti neprofesionalūs vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz., parduotuvėse, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosios paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose.
Šis produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.
Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

❶ Kiaušinių dėklas
❷ Maitinimo kabelis
❸ Virimo plokštė
❹ Maitinimo jungiklis
❺ Viršelis
❻ Matavimo puodelis

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros pavojus:
- Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašus kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo kabelį.
- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Negalima panardinti kaitinimo plokštės, laido ar kištuko į vandenį.
- Neleiskite, kad elektros jungtys būtų veikiami vandens ar drėgmės.
- Prieš vėl naudodami produktą, jį visiškai išdžiovinkite.

Uždusimo pavojus:
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO

Sužalojimo pavojus:
- Venkite sužalojimų, kuriuos gali sukelti kiaušinių dūrio įtaisas.

Degimo pavojus:
- Kai kurios produkto dalys gali labai įkaisti ir sukelti nudegimus. Ypatingą atsargumą reikia laikytis, kai šalia yra vaikai ir pažeidžiami asmenys.
- Jei produktas yra per daug pripildytas, verdantis vanduo gali išsipilti.
- Kai produktas veikia, prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta.
- Tiesiogiai nelieskite karštų gaminio dalių.
- Negalima įjungti produkto be dangčio.
- Kiaušinių dėklą visada laikykite už rankenos.
- Nuimant dangtelį būkite atsargūs. Gali išsiveržti karštos garos.
- Prieš valydami gaminį leiskite jam atvėsti.

Gaisro pavojus:
- Padėkite produktą ant karščiui atsparaus paviršiaus.
- Negalima įjungti produkto, jei jame nėra vandens.
- Nestatykite produkto po užuolaida ar sienine spintele.
- Jei kyla problemų, atjunkite produktą nuo elektros lizdo ir kitos įrangos.
- Negalima traukti maitinimo laido per aštrius kraštus.

Kliūčių pavojus:
- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:
- Įjungto gaminio nepalikite be priežiūros.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių, tokių kaip amoniakas, rūgštis ar acetonas.
- Prieš laikydami produktą, įsitikinkite, kad jis yra švarus ir sausas.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekite su pagalbos tarnyba adresu: support.melissa-online.com

Prieš pirmąjį naudojimą

1. Pašalinkite visas pakuotes ir transportavimo medžiagas iš produkto viduus ir išorės.
2. Prieš naudojimą nuvalykite visas dalis, kurios liečiasi su maistu.
3. Pastatykite produktą ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Įsitikinkite, kad jis stovi tvirtai.
4. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis A❹ yra išjungtas, prieš prijungiant maitinimo kabelį A❷ į maitinimo lizdą.

Produkto naudojimas

1. Pripilkite matavimo puodelį A❻ vandens, atsižvelgdami į kiaušinių skaičių ir pageidaujamą virimo lygį.

ℹ Skaičiai nuo 1 iki 7 nurodo virti skirtų kiaušinių skaičių.
ℹ Svarstyklės rodo pageidaujamą virimo lygį: minkštas, vidutinis arba kietas.

2. Į verdančią plokštelę įpilkite atmatuotą vandens kiekį. A❸.
3. Padėkite kiaušinių dėklą A❶ ant kaitinimo plokštės A❸.
4. Naudokite matavimo puodelio kaištį A❻ , kad kiaušiniuose padarytumėte mažą skylutę.
5. Padėkite kiaušinius ant kiaušinių dėklo A❶.
6. Uždenkite dangteliu A❺ ant kiaušinių dėkloA❶.
7. Paspauskite maitinimo jungiklį A❹ , kad įjungtumėte produktą. Užsidegs indikatorius LED.

Kiaušiniai bus paruošti, kai visas vanduo išgaruos. Produktas skleidžia garsą.

8. Paspauskite maitinimo jungiklį A❹ , kad išjungtumėte produktą. Indikatoriaus LED lemputė išsijungs.
9. Išimkite maitinimo kabelį A❷ iš elektros lizdo.
10. Atsargiai nuimkite dangtelį A❺ nuo kiaušinių dėžutės A❶.
11. Atsargiai išimkite kiaušinių dėklą A❶ iš verdančio plokštelės. A❸.

ℹ Naudojimo metu kaitinimo elemento paviršius lieka karštas.

12. Palaikykite kiaušinius po šaltu vandeniu, kad jie nebevirtų.

Techninė priežiūra

ℹ Nė viena šio produkto dalis nėra tinkama plauti indaplovėje.
Reguliariai valykite gaminį minkšta, švaria ir sausa šluoste. Venkite abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.

1. Pašalinkite kalkių nuosėdas nuo kaitinimo plokštės A❸ 1 dalimi buitinio acto ir 10 dalimis vandens.
2. Supilkite tirpalą į verdančią plokštelę A❸. Palikite 30 minučių.
3. Išpilkite tirpalą ir nuvalykite perteklių drėgnu skudurėliu.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasiliekame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas

Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmeninės arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gamin